



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Invitation à la journée EmComm / Réseau Radio de Secours Samedi 10 octobre 2026 à Brütten

Chers radioamateurs,

La journée sur le réseau radio de secours de cette année apportera des nouveautés à deux égards :

- Désormais, la communication avec la population via la radio CB et la radio PMR-446 («le dernier kilomètre») sera un thème central. Le groupe de radio de secours à Brütten a développé à cet effet un centre de radio multifonctionnel qui peut être acquis par les communes comme système de communication de secours.
- Pour la première fois, nous adressons également notre invitation à un plus grand nombre de personnes intéressées issues des autorités et de responsables de la gestion de crise, afin de leur présenter concrètement nos possibilités techniques. L'après-midi, des présentations s'adresseront spécialement aux membres des autorités (non-radioamateurs) afin de répondre à leurs questions spécifiques.

Les démonstrations dehors s'adresseront donc à des publics différents le matin et l'après-midi :

- Matin : représentants des autorités et responsables de la gestion de crise
- Après-midi: Radioamateurs

Nous nous réjouissons à l'avance de cette conférence EmComm passionnante, avec de nouveaux thèmes et un cercle de participants élargi.

Cordialement

Bernard Wehrli, président de l'USKA et

Comité du groupe de radio de secours de Brütten



UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Journée EmComm le samedi 10 octobre 2026 à Brütten.

Pour la première fois, nous organiserons l'après-midi une série de présentations supplémentaires destinées spécifiquement aux non-radioamateurs, c'est-à-dire aux personnes sans connaissances techniques issues des états-majors régionaux, de la protection civile et des pompiers, qui sont responsables de la gestion des crises en situation d'urgence.

Le programme approximatif de la journée se présente comme suit :

Pour les radioamateurs : Matin Conférences spécialisées - Diverses conférences selon le programme ci-dessous - Pour la première fois : Thème « le dernier kilomètre » vers la population par : - o la radio CB - o PMR446 - o Rack de radio de secours	Pour les représentants des autorités : Matin Exposition en extérieur et démonstrations (guidées) - Liaisons radio via des relais radioamateurs VHF/UHF - Connexions de données pour les e-mails et les images via les fréquences OC, VHF/UHF et GHz - Liaisons radio sans licence avec la population (CB et PMR-446) - Visite guidée du conteneur de radiocommunication d'urgence pour les membres des autorités
Pour les radioamateurs : Après-midi Partie pratique : espace extérieur - Démonstration du rack d'urgence, y compris « le dernier kilomètre » vers la population - Visite libre du conteneur de radio d'urgence de Brütten - Divers autres équipements EmComm (Winlink HF/FM, AREDN, CB, PMR-446, etc.)	Pour les représentants des autorités : Après-midi Conférences spécialement destinées aux non-radioamateurs : - Témoignage : collaboration avec les radioamateurs de la section de Zoug : Dominik Schwerzmann, HB3YQP, chef de l'Office de la protection de la population, de la protection civile et des affaires militaires / KFS du canton de Zoug : - Autres présentations selon le programme ci-dessous

Pour un premier aperçu des activités du groupe Radio de secours Brütten, consultez le lien suivant : <https://www.20min.ch/de/story/notfunkverein-bruetten-zh-irgendwenn-chloepfts-funkamateure-ruesten-sich-fuer-den-blackout-103564022>





UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Le programme provisoire des conférences se présente comme suit :

Matinée : public cible : radioamateurs

09h30	Ouverture de la journée ; mot de bienvenue	HB9ALH
09h35	Mot de bienvenue par un représentant des autorités Président de la commune de Brütten ou Mario Fehr, conseiller d'État	
09h45	Les trois niveaux de communication radio en cas d'urgence et de crise	HB9ALH
10h00	Communication dans les situations exceptionnelles - CB et PMR-446 – La radio comme moyen du « dernier kilomètre » ? Fonctions et état d'avancement du rack radio de secours de HB9NB	HB9AZT
10h45	Présentation des activités de la radio CB en Suisse	SCBO
11h00	Pause	
11h15	Winlink-HF/FM : un système radio éprouvé pour la transmission de données et d'images : actualités et couverture en Suisse	S-ARTG
11h35	AREDN : réseau de données et de téléphonie auto-configurable basé sur les technologies Internet et Wi-Fi : État de la technique et réseaux à Schwyz, Soleure et Berthoud :	BE/CF/FTS
12h05	Couverture radio dans la région de Zurich et de la Suisse orientale Le « canal de service » via des relais radioamateurs en cas de crise	HB9XBK
12h20	Déjeuner	

Après-midi : pour les radioamateurs

À partir de 13h30 Visite libre et échange d'expériences avec des collègues
sur les stands en extérieur

- Winlink 2000 via ondes courtes et VHF/UHF (FM)
- « Dernier kilomètre » vers la population via CB et PMR-446
- Rack de radio de secours du groupe de radio de secours de Brütten
- Visite du conteneur de radiocommunication d'urgence (5 min à pied)
- AREDN : Nouveautés concernant le matériel et les logiciels
- Possibilités de redirection vers des services institutionnels (par exemple, E-Kanal)

16h15 Fin de la réunion





UNION SCHWEIZERISCHER KURZWELLEN-AMATEURE
UNION DES AMATEURS SUISSES D'ONDES COURTES
UNIONE RADIOAMATORI DI ONDE CORTE SVIZZERI
UNION OF SWISS SHORT WAVE AMATEURS

Member of the International Amateur Radio Union (IARU)

Informations pratiques :

Si vous souhaitez déjeuner : veuillez vous inscrire au plus tard le 01/09/2026 !

À partir de 11 h 45 environ, un service de restauration simple sera disponible sous le chapiteau. Il est nécessaire de s'inscrire pour le repas (afin de déterminer les quantités à acheter).

Lien d'inscription pour les radioamateurs

Doodle : <https://doodle.com/sign-up-sheet/participate/6dd33a63-2213-4b0f-a339-d24d3e753996/select>

Accès en transports en commun :

Le lieu de la conférence est accessible par les transports publics suivants

- En train jusqu'à la gare de Bassersdorf ou de Winterthur
- Puis prendre le bus n° 660 jusqu'à l'arrêt Brütten, Harossen
- Marche d'environ 6 à 7 minutes ; suivre les panneaux « EmComm 2026 »

Accès en voiture :

- Adresse : Säntisstrasse, toute la rue est réservée au stationnement sur le côté droit
- Il y a suffisamment de places de stationnement
- L'accès est signalé et la circulation est guidée par des agents de circulation

Hébergement : Motel « Stars and Stripes », Brütten, tél. 052 345 24 21

Ibis Winterthur City, Bruehlstrasse 7, tél. 052 264 57 00, directement accessible par la ligne de bus 660 (arrêt Gaswerk) jusqu'à l'EmComm (veuillez réserver personnellement à l'avance !)

Pour toute question complémentaire :

USKA : Bernard Wehrli hb9alh@uska.ch Tel. 079 311 46 71

Radio de secours Brütten: Erwin Schütz info@notfunk-bruetten.ch Tél. : 079 632 96 60

